TADOKU JUNIOR　西風かあさんのおはなし（バージェス）　★★★★☆ ながい　1503語

Why Jimmy Skunk Wears Stripes

スカンクのジミーは、どうしてしまもようなの

Thornton W. Burgess（1910年の本）　**原文そのまま**　朗読：Laurie Anne Walden

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　ライチョウのおくさんのたまごが、夜のうちにわられてしまいました。しぜんのおかあさんが動物たちを集め、はんにんさがしがはじまります。



Jimmy Skunk, as everybody knows, wears a striped suit, a suit of black and white. There was a time, long, long ago, when all the Skunk family wore black. Very handsome their coats were, too, a beautiful, glossy black. They were very, very proud of them and took the greatest care of them, brushing them carefully ever so many times a day.

There was a Jimmy Skunk then, just as there is now, and he was head of all the Skunk family. Now this Jimmy Skunk was very proud and thought himself very much of a gentleman. He was very independent and cared for no one. Like a great many other independent people, he did not always consider the rights of others. Indeed, it was hinted in the wood and on the Green Meadows that not all of Jimmy Skunk's doings would bear the light of day. It was openly said that he was

altogether too fond of prowling about at night, but no one could prove that he was responsible for mischief done in the night, for no one saw him. You see his coat was so black that in the darkness of the night it was not visible at all.

Now about this time of which I am telling you Mrs. Ruffed Grouse made a nest at the foot of the Great Pine and in it she laid fifteen beautiful buff eggs. Mrs. Grouse was very happy, very happy indeed, and all the little meadow folks who knew of her happiness were happy too, for they all loved shy, demure, little Mrs. Grouse. Every morning when Peter Rabbit trotted down the Lone Little Path through the wood past the Great Pine he would stop for a few minutes to chat with Mrs. Grouse. Happy Jack Squirrel would bring her the news every afternoon. The Merry Little Breezes of Old Mother West Wind would run up a dozen times a day to see how she was getting along.

One morning Peter Rabbit, coming down the Lone Little Path for his usual morning call, found a terrible state of affairs. Poor little Mrs. Grouse was heart-broken. All about the foot of the Great Pine lay the empty shells of her beautiful eggs. They had been broken and scattered this way and that.

“How did it happen?” asked Peter Rabbit.

“I don't know,” sobbed poor little Mrs. Grouse. “In the night when I was fast asleep something pounced upon me. I managed to get away and fly up in the top of the Great Pine. In the morning I found all my eggs broken, just as you see them here.”

Peter Rabbit looked the ground over very carefully. He hunted around behind the Great Pine, he looked under the bushes, he studied the ground with a very wise air. Then he hopped off down the Lone Little Path to the Green Meadows. He stopped at the house of Johnny Chuck.

“What makes your eyes so big and round?” asked Johnny Chuck.

Peter Rabbit came very close so as to whisper in Johnny Chuck's ear, and told him all that he had seen. Together they went to Jimmy Skunk's house. Jimmy Skunk was in bed. He was very sleepy and very cross when he came to the door. Peter Rabbit told him what he had seen.

“Too bad! Too bad!” said Jimmy Skunk, and yawned sleepily.

“Won't you join us in trying to find out who did it?” asked Johnny Chuck.

Jimmy Skunk said he would be delighted to come but that he had some other business that morning and that he would join them in the afternoon. Peter Rabbit and Johnny Chuck went on. Pretty soon they met the Merry Little Breezes and told them the dreadful story.

“What shall we do?” asked Johnny Chuck.

“We'll hurry over and tell Old Dame Nature,” cried the Merry Little Breezes, “and ask her what to do.”

So away flew the Merry Little Breezes to Old Dame Nature and told her all the dreadful story. Old Dame Nature listened very attentively. Then she sent the Merry Little Breezes to all the little meadow folks to tell every one to be at the Great Pine that afternoon. Now whatever Old Dame Nature commanded all the meadow folks were obliged to do. They did not dare to disobey her. Promptly at four o'clock that afternoon all the meadow folks were gathered around the foot of the Great Pine. Broken-hearted little Mrs. Ruffed Grouse sat beside her empty nest, with all the broken shells about her.

Reddy Fox, Peter Rabbit, Johnny Chuck, Billy Mink, Little Joe Otter, Jerry Muskrat, Hooty the Owl, Bobby Coon, Sammy Jay, Blacky the Crow, Grandfather Frog, Mr. Toad, Spotty the Turtle, the Merry Little Breezes, all were there. Last of all came Jimmy Skunk. Very handsome he looked in his shining black coat and very sorry he appeared that such a dreadful thing should have happened. He told

Mrs. Grouse how badly he felt, and he loudly demanded that the culprit should be found out and severely punished.

Old Dame Nature has the most smiling face in the world, but this time it was very, very grave indeed. First she asked little Mrs. Grouse to tell her story all over again that all might hear. Then each in turn was asked to tell where he had been the night before. Johnny Chuck, Happy Jack Squirrel, Striped Chipmunk, Sammy Jay and Blacky the Crow had gone to bed when Mr. Sun went down behind the Purple Hills. Jerry Muskrat, Billy Mink, Little Joe Otter, Grandfather Frog and Spotty the Turtle had not left the Smiling Pool. Bobby Coon had been down in Farmer Brown's cornfield. Hooty the Owl had been hunting in the lower end of the Green Meadows. Peter Rabbit had been down in the berry patch. Mr. Toad had been under the piece of bark which he called a house. Old Dame Nature called on Jimmy Skunk last of all. Jimmy protested that he had been very, very tired and had gone to bed very early indeed and had slept the whole night through.

Then Old Dame Nature asked Peter Rabbit what he had found among the egg shells that morning.

Peter Rabbit hopped out and laid three long black hairs before Old Dame Nature. “These,” said Peter Rabbit “are what I found among the egg shells.”

Then Old Dame Nature called Johnny Chuck. “Tell us, Johnny Chuck,” said she, “what you saw when you called at Jimmy Skunk's house this morning.”

“I saw Jimmy Skunk,” said Johnny Chuck, “and Jimmy seemed very, very sleepy. It seemed to me that his whiskers were yellow.”

“That will do,” said Old Dame Nature, and then she called Old Mother West Wind.

“What time did you come down on the Green Meadows this morning?”

“Just at the break of day,” said Old Mother West Wind, “as Mr. Sun was coming up from behind the Purple Hills.”

“And whom did you see so early in the morning?” asked Old Dame Nature.

“I saw Bobby Coon going home from old Farmer Brown's cornfield,” said Old Mother West Wind. “I saw Hooty the Owl coming back from the lower end of the Green Meadows. I saw Peter Rabbit down in the berry patch. Last of all I saw something like a black shadow coming down the Lone Little Path toward the house of Jimmy Skunk.”

Every one was looking very hard at Jimmy Skunk. Jimmy began to look very unhappy and very uneasy.

“Who wears a black coat?” asked Dame Nature.

“Jimmy Skunk!” shouted all the little meadow folks.

“What MIGHT make whiskers yellow?” asked Old Dame Nature.

No one seemed to know at first. Then Peter Rabbit spoke up. “It MIGHT be the yolk of an egg,” said Peter Rabbit.

“Who are likely to be sleepy on a bright sunny morning?” asked Old Dame Nature.

“People who have been out all night,” said Johnny Chuck, who himself always goes to bed with the sun.

“Jimmy Skunk,” said Old Dame Nature, and her voice was very stern, very stern indeed, and her face was very grave. “Jimmy Skunk, I accuse you of having broken and eaten the eggs of Mrs. Grouse. What have you to say for yourself?”

Jimmy Skunk hung his head. He hadn't a word to say. He just wanted to sneak away by himself.

“Jimmy Skunk,” said Old Dame Nature, “because your handsome black coat of which you are so proud has made it possible for you to move about in the night without being seen, and because we can no longer trust you upon your honor, henceforth you and your descendants shall wear a striped coat, which is the sign

that you cannot be trusted. Your coat hereafter shall be black and white, that when you move about in the night you will always be visible."

And this is why that to this day Jimmy Skunk wears a striped suit of black and white.

みんなが知っているとおり、スカンクのジミーは、黒と白のしまもようの服を着ています。ずっとずっとむかし、スカンクの一家がみんな黒い服を着ていたころがありました。その上着はとてもりっぱで、つやつや光る美しい黒でした。スカンクたちは、それがとてもとてもじまんで、一日に何回も何回もていねいにブラシをかけて、それはそれは大切にしていました。

そのころにも、いまと同じようにスカンクのジミーというスカンクがいて、スカンクの一家のかしらでした。さて、このジミーはとてもいばっていて、自分のことをたいへんりっぱなしんしだと思っていました。ジミーは人にたよらず、だれのことも気にかけませんでした。そういう人の多くがそうであるように、ジミーも、ほかの人のことをいつも考えてあげるわけではありませんでした。じつは、森でもみどりの野原でも、ジミーのしていることには、明るいところでは見せられないものもあるらしい、とうわさされていました。ジミーは夜にうろうろ歩きまわるのがすきすぎる、とはっきり言われていましたが、夜にいたずらがあっても、ジミーがやったというしょうこはだれにも見つけられませんでした。だれもジミーのすがたを見なかったからです。なにしろジミーの上着はとても黒かったので、夜のくらやみの中では、まったく見えなかったのです。

さて、これからお話しするころ、エリマキライチョウのおくさんが大マツの根もとにすを作り、その中に15こ、きれいなうす茶色のたまごをうみました。ライチョウのおくさんはしあわせでした。ほんとうに、とてもしあわせでした。そして、おくさんがしあわせなことを知っている野原の小さななかまたちもみんな、しあわせな気持ちでした。だれもが、はずかしがりやでおとなしい、小さなライチョウのおくさんが大すきだったのです。毎朝、ウサギのピーターは、森の中のひとりぼっちの小道を通って大マツのそばを通りかかると、ちょっと立ちどまってライチョウのおくさんとおしゃべりしました。リスのハッピー・ジャックは、毎日午後になるとニュースをとどけにきました。西風かあさんの陽気なそよ風たちは、おくさんがげんきかどうか、一日に何十回もようすを見にかけつけました。

ある朝、いつものように朝のあいさつに、ひとりぼっちの小道をやってきたウサギのピーターは、たいへんなことになっているのを見つけました。かわいそうに、小さなライチョウのおくさんは、むねがはりさけそうになっていました。大マツの根もとのあちこちに、きれいなたまごのからが、からっぽになってちらばっていたのです。たまごはわられて、あっちこっちにちらかされていました。

「どうしてこんなことに？」とピーターはききました。

「わからないの」と、かわいそうなライチョウのおくさんは、しゃくりあげながら言いました。「夜、わたしがぐっすりねむっていたら、なにかがとびかかってきたの。なんとかにげだして、大マツのてっぺんまでとんでいったわ。朝になってみたら、わたしのたまごはみんな、ここにあるとおりわられていたの」

ピーターは、地面をとても注意ぶかく調べました。大マツのうらがわをさがしまわり、しげみの下をのぞき、えらい学者のような顔つきで地面をじっと調べました。それから、ひとりぼっちの小道をぴょんぴょんとみどりの野原へおりていきました。そして、ウッドチャックのジョニーの家によりました。

「どうしてそんなに目をまんまるにしているの？」とジョニーはききました。

ピーターは、ジョニーの耳にささやけるほど近くへより、見てきたことをすっかり話しました。ふたりはいっしょに、スカンクのジミーの家へ行きました。ジミーは、まだベッドの中でした。戸口に出てきたジミーは、とてもねむそうで、とてもふきげんでした。ピーターは、見てきたことをジミーに話しました。

「それはひどい！ひどいねえ！」とジミーは言って、ねむそうにあくびをしました。

「だれがやったのか、いっしょにさがしてくれないかい？」とジョニーはききました。

ジミーは、よろこんで行きたいけれど、けさはほかに用事があるので、午後からなかまに入る、と言いました。ピーターとジョニーは先へ進みました。まもなく陽気なそよ風たちに会ったので、そのおそろしい話をしました。

「どうしたらいいかな？」とジョニーはききました。

「いそいでしぜんのおかあさんに知らせに行こう」と陽気なそよ風たちはさけびました。「どうしたらいいか、きいてみるよ」

そこで陽気なそよ風たちは、しぜんのおかあさんのところへとんでいき、おそろしい話をすっかりつたえました。しぜんのおかあさんは、とても注意ぶかく耳をかたむけました。それから陽気なそよ風たちを野原の小さななかまたちみんなのところへ行かせて、その日の午後、大マツに集まるようにと知らせました。しぜんのおかあさんの言いつけには、野原のなかまはみんな、したがわなければなりませんでした。さからうことなんて、とてもできなかったのです。その日の午後4時ちょうどに、野原のなかまはみんな、大マツの根もとに集まりました。かなしみにくれた小さなエリマキライチョウのおくさんは、からっぽのすのそばにすわっていて、まわりにはわれたからがちらばっていました。

キツネのレディ、ウサギのピーター、ウッドチャックのジョニー、ミンクのビリー、カワウソのジョー、マスクラットのジェリー、フクロウのフーティ、アライグマのボビー、カケスのサミー、カラスのブラッキー、カエルのおじいさん、ヒキガエルのおじさん、カメのスポッティ、それに陽気なそよ風たち、みんながそこにいました。さいごにやってきたのが、スカンクのジミーでした。つやつや光る黒い上着を着たジミーは、とてもりっぱに見えました。そして、こんなおそろしいことがおこるなんて、とても気のどくだという顔をしていました。ジミーはライチョウのおくさんに、どんなに心をいためているかを話し、わるいことをしたやつを見つけだして、きびしくばっするべきだと、大きな声でうったえました。

しぜんのおかあさんは、世界でいちばんにこやかな顔をしているのですが、このときばかりは、とてもとてもきびしい顔をしていました。まず、みんなに聞こえるように、小さなライチョウのおくさんに、もう一度はじめから話をしてもらいました。それから、ひとりずつじゅんばんに、ゆうべどこにいたかを話させました。ウッドチャックのジョニー、リスのハッピー・ジャック、シマリス、カケスのサミー、カラスのブラッキーは、お日さまがむらさきの山のむこうにしずんだときに、ねてしまっていました。マスクラットのジェリー、ミンクのビリー、カワウソのジョー、カエルのおじいさん、カメのスポッティは、にこにこ池からはなれていませんでした。アライグマのボビーは、ブラウンさんのトウモロコシ畑に行っていました。フクロウのフーティは、みどりの野原のずっと下のはしで、かりをしていました。ウサギのピーターは、木いちごのしげみに行っていました。ヒキガエルのおじさんは、自分の家とよんでいる木の皮の下にいました。しぜ

んのおかあさんは、さいごにスカンクのジミーをよびました。ジミーは、とてもとてもつかれていたので、ずいぶん早くねてしまい、ひとばんじゅうぐっすりねむっていた、と言いはりました。

それから、しぜんのおかあさんはピーターに、けさ、たまごのからの中でなにを見つけたかとたずねました。

ピーターはぴょんと前に出て、長い黒い毛を3本、しぜんのおかあさんの前におきました。「これが、たまごのからの中で見つけたものです」とピーターは言いました。

それから、しぜんのおかあさんはジョニーをよびました。「ジョニー、けさスカンクのジミーの家をたずねたとき、なにを見たか話してちょうだい」としぜんのおかあさんは言いました。

「ジミーに会いました」とジョニーは言いました。「ジミーはとてもとてもねむそうでした。それに、ジミーのひげが黄色かったように思います」

「それでけっこう」としぜんのおかあさんは言うと、こんどは西風かあさんをよびました。

「けさ、あなたは何時にみどりの野原へおりてきましたか？」

「ちょうど夜明けです。お日さまがむらさきの山のうしろからのぼってくるころでした」と西風かあさんは言いました。

「そんなに朝早く、だれを見かけましたか？」としぜんのおかあさんはたずねました。

「アライグマのボビーが、ブラウンさんのトウモロコシ畑から帰っていくのを見ました」と西風かあさんは言いました。「フクロウのフーティが、みどりの野原の下のはしからもどってくるのも見ました。ウサギのピーターが、木いちごのしげみにいるのも見ました。そしてさいごに、黒いかげのようなものが、ひとりぼっちの小道をスカンクのジミーの家のほうへおりていくのを見ました」

みんなが、ジミーをじっと見つめました。ジミーは、とてもみじめで、そわそわした顔つきになってきました。

「黒い上着を着ているのはだれですか？」としぜんのおかあさんはききました。

「スカンクのジミー！」と野原の小さななかまたちはみんなでさけびました。

「ひげを黄色くするものといったら、なにが考えられますか？」としぜんのおかあさんはききました。

はじめは、だれにもわからないようでした。すると、ピーターが口をひらきました。「たまごの黄身かもしれません」とピーターは言いました。

「よく晴れた朝にねむそうにしているのは、どんな人でしょう？」としぜんのおかあさんはききました。

「ひとばんじゅう出歩いていた人です」と、いつもお日さまといっしょにねるジョニーが言いました。

「スカンクのジミー」としぜんのおかあさんは言いました。その声はとてもきびしく、ほんとうにきびしく、顔はとても重々しいものでした。「スカンクのジミー、ライチョウのおくさんのたまごをわって食べたのは、あなたですね。なにか言うことはありますか？」

ジミーは、うなだれました。ひとことも言えませんでした。ただ、こっそりひとりでにげだしたいと思うばかりでした。

「スカンクのジミー」としぜんのおかあさんは言いました。「あなたがじまんにしているりっぱな黒い上着のおかげで、あなたは夜、だれにも見られずに歩きまわることができました。そして、わたしたちはもう、あなたのやくそくをしんじることができません。だから、これからは、あなたも、あなたの子どもたちも、そのまた子どもたちも、しまもようの上着を着ることになります。それは、しんじてはいけない者だというしるしです。これからあなたの上着は黒と白になります。そうすれば、夜に歩きまわっても、いつでもすがたが見えるでしょう」

こういうわけで、いまでもスカンクのジミーは、黒と白のしまもようの服を着ているのです。

たんご と クイズ　スカンクのジミーは、どうしてしまもようなの

striped しまもようの	**coats** 上着	**eggs** たまご
nest （鳥の）す	**shells** から	**hairs** 毛
whiskers ひげ	**yolk** 黄身	

Q1 **ピーターがたまごのからの中で見つけたものは？**

① 白い羽　② 黄色いどんぐり　③ 長い黒い毛3本

Q2 **ジミーのひげが黄色かったのはなぜだと、ピーターは言った？**

① 花のこなのせい　② たまごの黄身のせい　③ どろのせい

Q3 **しぜんのおかあさんは、ジミーの上着をどうした？**

① 黒と白のしまもようにした　② まっ白にした　③ 取りあげた

こたえ

Q1　③　ピーターは長い黒い毛を3本見つけて、しぜんのおかあさんの前におきました。黒い上着を着ている者の毛です。

Q2　②　ピーターは「たまごの黄身かもしれません」と言いました。ジミーがたまごを食べたことが、これでわかってきました。

Q3　①　夜に歩きまわっても、いつでもすがたが見えるように、ジミーの上着を黒と白のしまもようにしました。

原田英語の多読ベストジュニア
本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。
haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #2557（Thornton W. Burgess、1910年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Laurie Anne Walden（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。